

# arnica™

Многофункциональный пылесос с аквафильтром  
**ARNICA HYDRA**



## Инструкция по эксплуатации

Горячая линия для потребителей 8800-5555-261



Как только вы начнете пользоваться данным пылесосом, вы обязательно убедитесь в том, что сделали правильный выбор. Мы ставим перед собой цель превзойти ваши ожидания от пылесоса по той цене, которую вы за него заплатили.

Мы выражаем вам благодарность за то, что вы остановили свой выбор на нашей продукции.

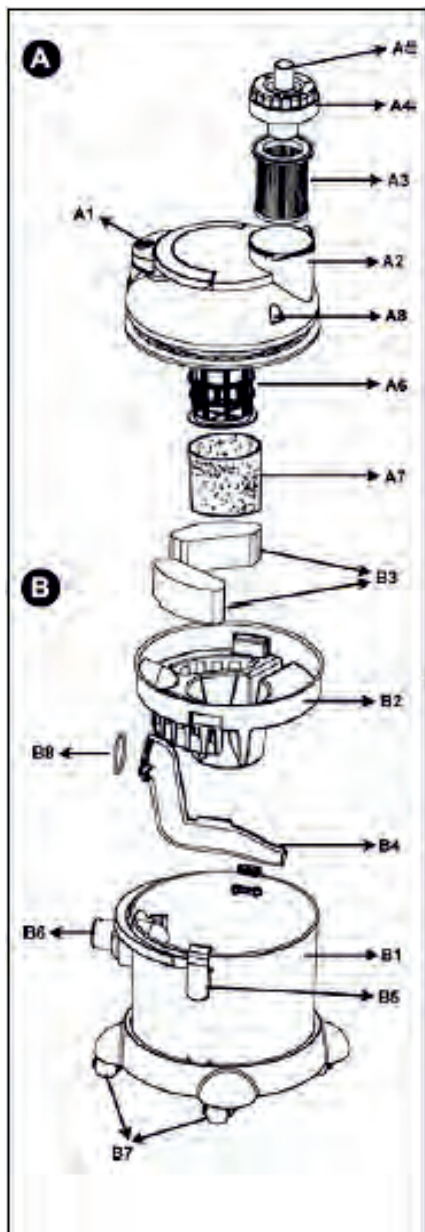
Прежде, чем пользоваться пылесосом, пожалуйста, ознакомьтесь с его комплектующими и прочитайте инструкцию по его эксплуатации. При правильной эксплуатации пылесоса в соответствии с инструкцией, вы увидите, насколько все легко и просто. Желаем вам, чтобы ваш пылесос прослужил долго.

На веб-странице [http://arnica-home.ru/how\\_to\\_buy/instructions/](http://arnica-home.ru/how_to_buy/instructions/) можно скачать данную инструкцию в электронном виде.

## Оглавление

Основные части прибора.....	4
Инструкция по эксплуатации.....	6
Правила техники безопасности.....	6
Подготовка к использованию.....	7
Сухая уборка с аквафильтром.....	10
Сухая уборка с использованием мешка.....	12
Фильтрация и ароматизация воздуха через аквафильтр.....	12
Сбор жидкости.....	12
Вакуумная обработка мягких игрушек и постельного белья.....	13
Функция выдува.....	13
Чистка и текущее техническое обслуживание.....	14
Перевозка и транспортировка.....	14
Гарантия и правовая информация.....	14
Технические характеристики.....	15

## Основные части прибора



### A. Моторный отсек

В моторном отсеке находятся двигатель, кнопка включения двигателя, поплавковый клапан. Поплавковый клапан закрыт пенным фильтром. При избыточном наполнении резервуара пылесоса поплавковый клапан поднимается и выключает пылесос. Когда это происходит, резервуар необходимо опустошить. В верхней части моторного отсека находится HEPA-фильтр, который задерживает пыль на выходе из двигателя.

A1. Кнопка включения двигателя

A2. Корпус HEPA- фильтра

A3. HEPA-фильтр

A4. Крышка корпуса HEPA-фильтра

A5. Флажок

A6. Поплавковый клапан

A7. Пенный фильтр

### B. Бак для сбора мусора

Прозрачный бак для сбора мусора находится под моторным отсеком и крепится к нему специальными защелками.

B1. Прозрачный бак для сбора мусора

B2. Корпус водяного фильтра

B3. Губки водяного фильтра

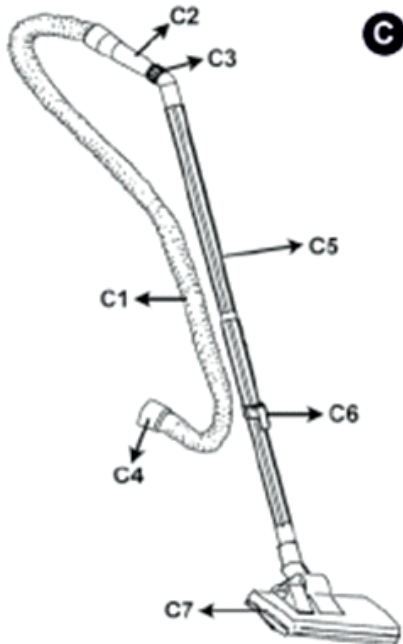
B4. Трубка водяного фильтра(колено)

B5. Фиксаторы-защелки

B6. Отверстие для основного шланга

B7. Колесики

B8. Уплотнительная прокладка



### С. Группа шланга

В этой группе находится шланг с ручкой, телескопические трубы и насадка для сбора мусора. Шланг вставляется в отверстие для всасывания. На ручке находится механический регулятор мощности.

C1. Шланг для сбора мусора

C2. Ручка шланга

C3. Механический регулятор мощности всасывания

C4. Входное отверстие шланга

C5. Металлическая телескопическая всасывающая труба

C6. Крюк для крепления трубы на корпусе пылесоса

C7. Насадка для сухой уборки с педалью пол/ковер

### D. Группа аксессуаров

Для разных видов уборки используются различные аксессуары

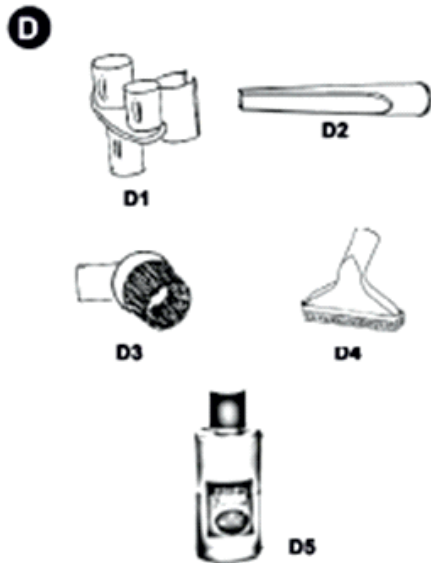
D1. Держатель для аксессуаров

D2. Узкая насадка для уборки труднодоступных мест

D3. Круглая насадка с мягким ворсом

D4. Насадка для чистки обивки мебели, занавесей

D5. Ароматизатор воздуха



## **Инструкция по эксплуатации**

Благодарим за то, что вы остановили свой выбор на нашей продукции. Перед использованием прибора внимательно прочитайте инструкцию. В начале использования пылесоса может возникнуть неприятный запах двигателя. Запах исчезнет после нескольких уборок.

При первом использовании пылесоса рекомендуем: снять шланг, включить и на 10-15 мин. оставить работающий на холостом ходу пылесос в хорошо проветриваемом помещении с водой налитой в бак.

### **Правила техники безопасности**

1. Обязательно прочитайте инструкцию о правильной и безопасной эксплуатации прибора.
2. Храните прибор в недоступном для детей месте.
3. Данный прибор не предназначен для самостоятельного использования людьми с ограниченными физическими возможностями, а также людьми с умственными и психическими расстройствами.
4. Не разрешайте детям играть с прибором
5. Не разрешайте детям производить чистку и текущее техническое обслуживание прибора самостоятельно без присмотра взрослых.
6. В целях безопасности, не подпускайте детей близко к прибору и не позволяйте им играть с ним.
7. В случае повреждения электрического кабеля, во избежание каких-либо рисков, кабель должен быть заменен фирмой-производителем, либо в авторизованном сервис-центре.
8. До начала эксплуатации вашего прибора, проверьте, соответствует ли напряжение прибора напряжению сети в вашем доме.
9. При эксплуатации ваш пылесос должен быть подключен к безопасной электросети. Сила тока предохранителей электросети для безопасного использования составляет минимум 10 (десять) Ампер.
10. Перед тем, как перенести пылесос в другое место, прочистить, провести его сборку-разборку и др., обязательно вытащите из розетки вилку кабеля питания.
11. Не отсоединяйте пылесос от сети, держась за кабель. Держитесь при отсоединении от сети за вилку.
12. Не пережимайте сетевой кабель, не зажимайте его дверью, не перекручивайте и избегайте контакта с острыми углами, краями и поверхностями.
13. В случае, если на сетевом кабеле или же на вилке имеются какие-либо дефекты, ни в коем случае не подключайте ваш прибор к сети и не используйте его. Обратитесь в ближайший сервисный центр для того, чтобы заменить поврежденный шнур либо вилку.
14. Не покидайте помещение, оставив прибор в рабочем состоянии/включенным.
15. Будьте особенно осторожны, проводя уборку лестниц. Лицо, использующее прибор, должно находиться на уровень выше по отношению к нему.
16. Не пытайтесь включить поврежденный прибор.
17. Не направляйте шланг и всасывающее сопло пылесоса в сторону людей и животных.
18. Регулярно проверяйте, функционирует ли поплавковый клапан.
19. При возникновении утечки жидкости немедленно выключите прибор.
20. Ни в коем случае не погружайте моторный отсек в воду и избегайте его любого возможного контакта с водой.
21. Кислоты, ацетон, растворители и другие агрессивные жидкости причиняют прибору вред и могут привести к коррозии.
22. Используйте только оригинальные комплектующие, запасные части и аксессуары.
23. Для проведения ремонта и приобретения запасных частей обратитесь в авторизованный сервисный центр.

**ВНИМАНИЕ:** Ни в коем случае не используйте прибор для сбора строительных, горючих и взрывоопасных материалов или уборки предметов, которые впитали эти материалы. Также не собирайте пепел и такие жидкости как: масло, бензин, растворитель, спирт, керосин и другие жидкости, градус которых превышает 60. Это может вызвать взрыв или пожар. Запрещено использование прибора вблизи горючих материалов, а также сбор пыли, отходов и мусора, вредных для здоровья.

**ВНИМАНИЕ:** Приобретенный вами прибор предназначен для уборки сухой бытовой пыли и мусора в домашних условиях. Прибор не предназначен для использования в коммерческих и профессиональных целях.

### Подготовка к использованию

**ВНИМАНИЕ:** не включайте прибор в сеть до тех пор, пока он не будет полностью подготовлен к работе.

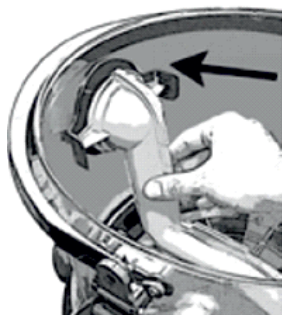
1. Поднимите основной механизм за ручку, выньте аксессуары из резервуара.
2. Проверьте, все ли части имеются в наличии.
3. Убедитесь в том, что пенный фильтр установлен на корпус поплавка.



4. Прикрепите колесики.



5. Вставьте трубку водяного фильтра.



6. Если вы испытываете трудности с установкой трубки водяного фильтра «колена», нанесите немного жидкого мыла на уплотнительную прокладку.



7. Поставьте корпус водяного фильтра на место и зафиксируйте его.





8. Вставьте губки водяного фильтра.



9. Поставьте моторный отсек и зафиксируйте его защелками.

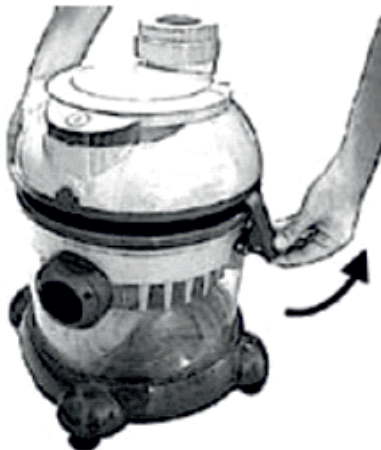


10. Подключите всасывающий шланг.



## Сухая уборка с аквафильтром

1. Убедитесь в том, что прибор отключен от источника питания.
2. Убедитесь в том, что резервуар, трубы и шланг чистые и сухие.
3. Снимите моторный отсек.



4. Убедитесь, что пенный фильтр установлен.



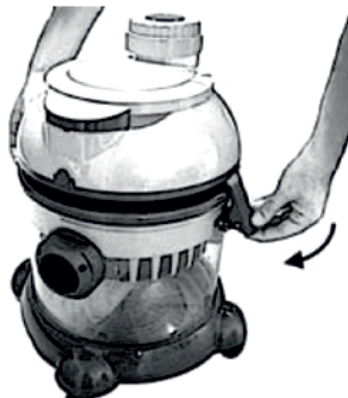
5. Снимите бак для сбора мусора и наполните емкость водой (до 2,5 л).



6. Вставьте корпус водяного фильтра.



7. Поставьте моторный отсек на место и зафиксируйте его.



8. Подсоедините необходимые насадки.

Для эффективной уборки вы можете использовать следующие насадки:

- Насадка (C7), предназначенная для чистки ковров, полов и твердых поверхностей.
  - Насадка для узких щелей (D2), предназначенная для уборки углов и труднодоступных мест.
  - Всасывающий шланг без подключения насадок(C5), предназначенный для сбора грунта, стружек, крошек, пуха и т.п.
  - Насадка для чистки обивки мебели, занавесей (D4) и всасывающий шланг, предназначенная для сбора пыли с полов, книг, светильников, оконных рам, занавесей, тканей, электронных приборов.
9. Включите кабель в источник питания. Нажмите кнопку включения прибора (A1).

## Сухая уборка с использованием мешка

Вы также можете использовать мешок для пыли при выполнении сухой уборки. Мешок в комплект не входит и приобретается отдельно. Для использования мешка для пыли снимите трубку водяного фильтра(колена) и водяной фильтр, вставьте бумажный мешок в разъем крепления трубки водяного фильтра(колена).



## Фильтрация и ароматизация воздуха через аквафильтр.

С помощью вашего пылесоса вы можете очищать и ароматизировать воздух в квартире. Для этого выполните пункты 1-9 раздела «Подготовка к использованию» настоящей инструкции и включите пылесос. Шланг и насадки подключать не требуется. Двигатель начнет засасывать воздух в аквафильтр и выпускать чистый, свежий воздух. Для ароматизации воздуха, добавьте в воду в баке для сбора мусора несколько капель ароматизатора (в комплекте).

## Сбор жидкости

Ваш пылесос может собрать до 10 л пролитой жидкости. Также, вы можете собрать пролитые напитки с мягкой мебели или ковров.

Для сбора жидкости:

1. Снимите трубку водяного фильтра «колена» (B4) и не одевайте его в процессе сбора жидкости.
2. Не наливая воду в бак, соберите пылесос как показано в разделе «Сухая уборка с аквафильтром»
3. Вставьте шланг и начните сбор жидкости.

Для удобства можно использовать насадку для чистки мебели (D4) предварительно сняв с неё вставку с ворсом.  
**Не используйте для сбора жидкостей телескопическую трубу и насадку с педалью пол-ковер, т.к. это может вызвать коррозию и повредить их.**

## Вакуумная обработка мягких игрушек и постельного белья

Вы можете очистить пыльные мягкие игрушки или постельное бельё при помощи аквафильтра и вакуумных пакетов:

- Положите очищаемый предмет в вакуумный пакет.
- Выполните пункты 1-10 раздела «Подготовка к использованию».
- Поднесите шланг к клапану вакуумного пакета и начните всасывание.
- Высосав воздух из вакуумного пакета отсоедините шланг и закройте клапан, подержите пакет закрытым около 10 минут затем откройте его предварительно перенеся в хорошо проветренное помещение или на свежий воздух.
- Процедуру можно повторить несколько раз.

## Функция выдува

У прибора есть функция выдува воздуха. Вы можете использовать эту функцию, если хотите что-либо высушить или продуть. Подключите шланг к крышке корпуса HEPA-фильтра (A4) и включите прибор.



**ВНИМАНИЕ:** Если вы не будете использовать пылесос в соответствии с вышеописанными инструкциями, существует риск, что образующаяся пена попадет в двигатель и выбросится наружу через воздушный фильтр. В подобной ситуации вам следует:

1. Немедленно выключить прибор
2. Вытащить штепсель из розетки
3. Опорожнить прозрачный бак для сбора мусора
4. Прочистить и затем высушить корпус водяного фильтра
5. Извлечь воздушный фильтр и высушить его
6. Промыть губчатый фильтр, находящийся на гнезде поплавкового клапана
7. Подождать 1-2 часа для того, чтобы высохла вода и пена внутри двигателя.

## Чистка и текущее техническое обслуживание

1. Прежде, чем приступить к процедурам по чистке и текущему техническому обслуживанию, обязательно вытащите штепсель из розетки.
2. Отсоедините все шланги от моторного отсека и бака для сбора мусора. Отщелкнув защелки, приподнимите моторный отсек и снимите его.
3. После каждого использования промывайте и высушивайте прозрачный бак для сбора мусора.
4. По завершении влажной уборки в течение нескольких минут продолжайте подавать и всасывать воду, но уже без шампуня, с целью прочищения удлинительных трубок и аксессуаров.
5. Всасывайте воздух в течение минуты для того, чтобы высушить трубки и аксессуары.
6. Из гигиенических соображений и с целью продления срока эксплуатации пылесоса, ни в коем случае не оставляйте внутри него жидкость или грязь.
7. Губчатый пенный фильтр можно промыть теплой водой с мылом либо проточной водой (из крана). Перед тем, как установить его на место, его необходимо просушить. Ни в коем случае не мойте губчатый фильтр горячей водой или в стиральной машине.
8. Промойте корпус водяного фильтра, а также находящиеся на данном корпусе губки водяного фильтра в количестве 2-х (двух) штук и трубку водяного фильтра.
9. Периодически следует проверять, не загрязнен ли выходной воздушный фильтр (А3), находящийся в моторном отсеке. При необходимости, его можно промыть теплой водой.
10. Используйте только оригинальные комплектующие и запасные части для эффективной уборки, а также для сохранения гарантии и продления срока службы пылесоса. При необходимости, вы можете приобрести комплектующие и аксессуары в ближайшем сервисном центре или у авторизованного дилера.

## Перевозка и транспортировка

Транспортировку прибора следует производить в его оригинальной упаковке, либо обернув его мягкой тканью во избежание каких-либо повреждений. Если пылесос будет упакован неправильно, то пластмассовые комплектующие могут сломаться, а электрическому оборудованию могут быть нанесены повреждения.

## Гарантия и правовая информация

Во время эксплуатации избегайте ударов пылесоса и его аксессуаров обо что-либо. В случае получения пылесосом повреждений в результате падения либо удара, техническое обслуживание пылесоса, его ремонт или замена не подпадает под гарантийные обязательства и производится за счёт покупателя.

Обязательно заверьте гарантийный талон проставлением фирменной печати и даты продажи у официального дилера на дату продажи.

В случае наличия какого-либо дефекта или неисправности, обратитесь в авторизованный сервисный центр Arnica. Список сервис-центров указан в гарантийном талоне.

В случае, если будет установлен заводской брак, потребитель может воспользоваться одним из перечисленных ниже прав, предусмотренных законом о защите прав потребителей:

1. Отступление или отказ от договора
2. Требование скидки от продажной цены
3. Требование проведения бесплатного ремонта
4. Требование замены проданного товара на равноценный ему товар без дефекта.

Для разрешения спорных вопросов в связи с защитой своих прав, предусмотренных гарантией, потребитель вправе обратиться в Арбитражный суд по вопросам потребителей либо Потребительский суд, по месту его регистрации или осуществляющий потребительский надзор.

В случае, если продавец не предоставляет гарантийного талона, покупатель праве обратиться в управление по защите прав потребителей.

### **Технические характеристики**

Напряжение: 230 Вольт, 50 Герц

Мощность (IEC): Максимальная мощность 2400 Ватт

Защита от влажности: IPX4

Длина сетевого кабеля: 6 метров

Соответствие нормам и стандартам: CE/EAC

Вес прибора/прибора с упаковкой и принадлежностями: 5,7/8,6 кг

**Модель:**  
Arnica Hydra  
**Сделано в Турции**

**Завод изготовитель:**

СЕНУР Электрик Моторлари, Явуз Бахар Сок. № 7  
Бешикташ 34310 Стамбул-Турция  
Сертификат соответствия ТС:  
№ TC RU C-TR.AB29.B.05037

**Орган по сертификации продукции:**

ООО «ТРАНСКОНСАЛТИНГ», 121170, город Москва, Кутузовский проспект,  
дом 36, строение 4

**Импортер в России:**

ООО «РМС ТРЕЙД», 198095, город Санкт-Петербург, ул. Швецова д. 41

